



Of. N° SRA/ 552 /2016  
Asunto: Certificación  
Clasificación: Pública

**A QUIEN CORRESPONDA:**

Con fundamento en lo dispuesto por el artículo 126 fracciones XV y XVIII del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza, 20 fracción V del Reglamento Orgánico de la Administración Pública Municipal de Torreón, Coahuila, y el 25 inciso h) del Reglamento Interior para el R. Ayuntamiento de Torreón, Coahuila. **CERTIFICO:** -----

Que en la **Décimo Primera Sesión Extraordinaria** celebrada el día **28 de abril de 2016**, se tomó entre otros el siguiente acuerdo: -----

**Quinto Punto del Orden del Día.- Presentación del Avance de Gestión Financiera correspondiente al primer trimestre del 2016 de los Organismos Descentralizados: Sistema Municipal de Agua y Saneamiento de Torreón (SIMAS); Sistema Para el Desarrollo Integral de la Familia (DIF), Consejo Promotor para el Desarrollo de las Reservas Territoriales de Torreón (COPRODER); Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón; Consejo de Administración del Parque Ecológico Fundadores; Instituto Municipal de la Mujer; Instituto Municipal del Deporte y del Instituto Municipal de Planeación y Competitividad de Torreón. --**

En el desahogo del séptimo punto del orden del día, el Secretario del R. Ayuntamiento manifestó a los señores Ediles que previamente les fue entregado a cada uno de ellos el avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 de los Organismos Descentralizados, Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS), Sistema para el Desarrollo Integral de la Familia, Consejo Promotor para el Desarrollo de las Reservas Territoriales de Torreón (COPRODER), Dirección de Pensiones y Beneficios Sociales para los Trabajadores al Servicio del Municipio de Torreón, Consejo de Administración del Parque Ecológico Fundadores; Instituto Municipal de la Mujer; Instituto Municipal del Deporte y del Instituto Municipal de Planeación y Competitividad de Torreón. -----

Acto seguido el Secretario del R. Ayuntamiento sometió a votación de los ediles, la presentación

CONTRALORIA  
11:26 VANESSA

*20-04-2016  
Mariano Lopez*

del avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 del Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS), lo cual se aprobó por Unanimidad de votos a favor de los presentes, por lo que se tiene por presentado dicho avance de gestión financiera. -----

Presentado y analizado el avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 del Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS), y con fundamento en lo dispuesto por los artículos 25, 95, 102 fracción V numeral 7, y 104 inciso E) fracción II del Código Municipal para el Estado de Coahuila de Zaragoza; 342 del Código Financiero para los Municipios del Estado de Coahuila de Zaragoza; 11 de la Ley de Rendición de Cuentas y Fiscalización Superior del Estado de Coahuila de Zaragoza; y 86 y 110 del Reglamento Interior del R. Ayuntamiento, **SE RESUELVE:** -----

**Primero.-** Se tiene por presentado el avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 del Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS). El resumen del avance de gestión financiera presentado, es el siguiente: -----

<b>SISTEMA MUNICIPAL DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE TORREON COAHUILA Estado de Situación Financiera Al 31 de Marzo de 2016 Y 2015</b>				
	2016	2015	2016	2015
<b>ACTIVO</b>			<b>PASIVO</b>	
<b>ACTIVO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO CIRCULANTE</b>	
EFFECTIVO Y EQUIVALENTES	8,729,124.59	1,350,788.80	CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO	1,393,356.97
DERECHOS A RECIBIR EFFECTIVO O EQUIVALENTES INVENTARIOS	59,130,390.03	59,004,352.23	PROVISIONES A CORTO PLAZO	22,903,686.54
ALMACENES	145,875.00		CUENTAS POR PAGAR ACUMULADAS	296,299,480.47
	10,295,321.68	9,584,723.67	OTROS PASIVOS A CORTO PLAZO	0.00
<b>ACTIVO TOTAL DE CIRCULANTE</b>	<b>\$78,300,711.30</b>	<b>\$69,939,864.70</b>	<b>PASIVO TOTAL DE CIRCULANTE</b>	<b>\$320,596,523.98</b>
<b>ACTIVO NO CIRCULANTE</b>			<b>PASIVO NO CIRCULANTE</b>	
INVERSIONES A LARGO FINANCIERAS PLAZO	34,862.88		DEUDA PÚBLICA A LARGO PLAZO	91,714,353.26
				83,750,016.16

BIENES INMUEBLES, INFRAESTRUCTURA Y CONSTRUCCIONES EN PROCESO	827,818,004.59	1,480,215,230.99	<b>PASIVO TOTAL DE NO CIRCULANTE</b>	<b>\$91,714,353.26</b>	<b>\$83,750,016.16</b>
BIENES MUEBLES	1,197,695,231.98	103,176,622.36	<b>PASIVO TOTAL DEL</b>	<b>\$412,310,877.24</b>	<b>\$452,093,951.36</b>
ACTIVOS INTANGIBLES	32,403,738.44	0.00			
REVALUOS		403,681,476.16			
DEPRECIACIONES, DETERIORO Y AMORTIZACIONES ACUMULADAS DE BIENES	-423,396,961.28	-390,838,428.79	<b>HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO</b>		
<b>ACTIVO NO TOTAL DE CIRCULANTE</b>	<b>\$1,634,554,876.61</b>	<b>\$1,596,234,900.72</b>	<b>PATRIMONIO CONTRIBUIDO APORTACIONES</b>	376,475,310.72	376,475,310.72
<b>ACTIVO TOTAL DEL</b>	<b>\$1,712,855,587.91</b>	<b>\$1,666,174,765.42</b>	<b>ACTUALIZACIONES DEL PATRIMONIO</b>	403,681,476.16	403,681,476.16
			<b>DE TOTAL PATRIMONIO CONTRIBUIDO</b>	<b>\$780,156,786.88</b>	<b>\$780,156,786.88</b>
			<b>PATRIMONIO GENERADO RESULTADOS DEL EJERCICIO: /(AHORRO (DESAHORRO RESULTADOS DE EJERCICIOS ANTERIORES TOTAL DE PATRIMONIO GENERADO</b>	23,235,509.72	-13,336,072.94
				497,152,414.07	447,260,100.12
				<b>\$520,387,923.79</b>	<b>\$433,924,027.18</b>
			<b>HACIENDA TOTAL PÚBLICA/ PATRIMONIO</b>	<b>\$1,300,544,710.67</b>	<b>\$1,214,080,814.06</b>
			<b>PASIVO TOTAL DEL Y HACIENDA PÚBLICA / PATRIMONIO</b>	<b>\$1,712,855,587.91</b>	<b>\$1,666,174,765.42</b>

**Segundo.-** Envíese al H. Congreso del Estado y a la Auditoría Superior del Estado, el avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 del Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS) presentado. -----

**Tercero.-** Se instruye a la Secretaría del R. Ayuntamiento, para que proceda a la publicación del avance de gestión financiera referente al primer trimestre del ejercicio fiscal 2016 del Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS), en el Periódico Oficial del Estado y/o en la Gaceta Municipal. -----

**Cuarto.-** Notifíquese el presente acuerdo a la Dirección General del Contraloría, al Sistema Municipal de Aguas y Saneamiento de Torreón (SIMAS), así como a los demás interesados para el





# TORREÓN

CIUDAD QUE VENCE

2014-2017

trámite y cumplimiento que a cada uno de ellos corresponda. -----

Se extiende la presente certificación en la ciudad de Torreón, Estado de Coahuila de Zaragoza a los 28 (veintiocho) días del mes de abril del año dos mil dieciséis. -----

**"SUFRAGIO EFECTIVO NO REELECCIÓN"**  
**EL C. SECRETARIO DEL R. AYUNTAMIENTO**

**LIC. JORGE LUIS MORAN DELGADO**

